

Assemblée générale de l'association, le samedi 24 avril 2010

Salle des associations à Saint-Georges sur Baulches

Extraits du compte-rendu

1) **Accueil**

Le Président souhaite la bienvenue aux adhérents.....

Il annonce la projection du film produit par l'association Vent d'Est sur le Moulin de Pálmánostorá. Il remercie Alain GUYON à l'initiative de ce grand chantier de rénovation, de nous présenter ce film en fin de réunion.

Le Président donne, tout d'abord des nouvelles de Sárbogárd. Il annonce, notamment, le décès brutal du Chef de chœur M. HUSZICS Vendel.....

2) **Rapport moral du Président.**

L'association est dynamique malgré l'absence cruelle de soutien financier. Nous apprécions bien sûr le prêt des salles par la municipalité de Saint-Georges qui nous permet de nous réunir plusieurs fois dans l'année : galette des Rois, repas hongrois et assemblée générale.

Adhésions :

L'association Bourgogne France Hongrie a été créée en décembre 2002 pour prolonger les liens créés entre les familles franco-hongroises à l'occasion des rencontres entre lycéens. Depuis plusieurs années, nous constatons la stabilité des adhésions, (entre 65 et 70 membres). Pour 2010, nous sommes aujourd'hui à 49 adhésions, mais nous attendons quelques renouvellements qui devraient arriver.

Je profite de l'occasion qui m'est donnée pour remercier tous ceux qui s'investissent sans compter à chacune de nos manifestations amicales. Grâce à leur fidélité, à leur dévouement, l'association est bien vivante d'année en année dans une ambiance simple et conviviale.

Pour ceux qui découvrent cette année l'amitié franco-hongroise, je rappelle les buts de l'association, inscrits dans **les statuts :**

- Conserver les liens établis entre les participants à l'échange culturel franco-hongrois réalisé entre Migennes et Sárbogárd à partir de l'année 1991
- Institutionnaliser et développer les actions entreprises
- Fédérer toutes les énergies concourant à un rapprochement entre la France et la Hongrie
- Tisser un réseau d'entraide et de solidarité préparant, en particulier, l'avenir professionnel des jeunes
- Initier des échanges socioculturels, professionnels, économiques entre ces deux pays
- Favoriser l'utilisation des moyens modernes de communication.

Bilan de l'année écoulée : un questionnaire a été adressé aux adhérents ; ce bilan est très positif

1°) L'Amitié avec la ville de Sárbogárd se porte bien, tant au niveau de la jeunesse que des adultes. Les premiers contacts ont eu lieu en 1991, cela fait donc dix neuf ans que des liens se sont tissés année après année. Je suis satisfait que le socle de notre Amitié avec Sárbogárd ait été tellement solide que des relations durables aient pu s'installer et perdurent encore !

Après seize rencontres entre les jeunes des lycées Petöfi Sándor et Blaise Pascal de Migennes, c'est maintenant le lycée Saint-Joseph à Auxerre qui continue depuis 2007. Le quatrième rendez-vous a eu lieu en Hongrie, cette année, début avril sous la conduite d'Annie-Claude MEO professeur de communication. Nous la félicitons ! Nous sommes très heureux d'apprendre que la rencontre a été une grande réussite. Mme MEO pourra vous en parler dans un moment. C'est bien qu'elle adhère à notre projet associatif, elle est le trait d'union entre ABFH et les correspondants franco-hongrois des lycées.

De notre côté, à Bourgogne France Hongrie nous continuons de soutenir les rencontres des lycéens. Le lycée Saint-Joseph recherche chaque année des fonds pour organiser soit l'accueil des correspondants, soit le voyage en Hongrie.

2°) En ce qui concerne les rendez-vous des adultes, plusieurs rencontres franco-hongroises ont déjà été organisées

- la première a eu lieu en HONGRIE en Août 2004 (33 participants)
- la seconde en FRANCE en août 2005 (40 Hongrois)
- la troisième en FRANCE en octobre 2006 : 50 choristes de Sárbogárd ont donné un concert à Sainte-Geneviève à AUXERRE.
- la quatrième en HONGRIE début 12 août 2007 (38 Français)
- la cinquième en BOURGOGNE en août 2009 (40 Hongrois)
- **le prochain voyage en Hongrie est prévu pour l'été 2011.....**

3°) L'apprentissage de la langue hongroise se poursuit pour un groupe assidu, sous la conduite d'Anita SERES que nous tenons à remercier. L'apprentissage avance consciencieusement dans la bonne humeur. C'est une langue difficile ! Nos correspondants Hongrois apprécient que nous connaissions quelques mots de leur langue. Vous savez qu'à Sárbogárd, un groupe d'adultes apprend, avec le même bonheur, la langue française avec Mariá KOZMA.

Quelques personnes souhaiteraient débiter l'apprentissage de la langue hongroise ; il conviendra de voir en septembre si c'est possible. En raison des déplacements d'Anita depuis Tonnerre, un minimum de six personnes serait requis.

Nous œuvrons dans le cadre de la Francophonie. Seules deux Maisons de la Francophonie ont ouvert en France en mars 2009, l'une à LYON, l'autre à AUXERRE. Il nous est apparu important de nous rapprocher de sa mission, en qualité de partenaire pour la promotion de la langue française en EUROPE.

4°) Puisque nous sommes « Bourgogne France Hongrie » nous faisons aussi découvrir et rayonner la Bourgogne, sa gastronomie, son savoir faire. Nous organisons ponctuellement des rencontres, des expositions, des randonnées, des visites de la Région, des soirées au restaurant. Et pour fêter l'année nouvelle, nous nous retrouvons en janvier autour de la galette des Rois.

5°) les journées conviviales à la hongroise :

Chaque année, nous organisons, à Saint-Georges une journée autour d'un repas hongrois : cuisiniers et pâtisseries dévoués à ABFH redoublent d'effort pour vous être agréables et vous faire découvrir les spécialités magyares. Je tiens ici à les remercier pour leur travail et leur enthousiasme. Le 14 mars dernier c'était encore très réussi !

6°) cette année, nous avons bénéficié du **soutien du Conservatoire de Musique d'Auxerre** pour:

- **une conférence** brillamment menée par M. Yves SIMARD Directeur de l'Harmonie d'Auxerre **sur les compositeurs Hongrois du 19 et 20^{ème} siècle**, à l'amphi de la cité des Musiques. Vous en redemandez !
- **un récital du Trio Primavera**, avec des artistes de grande renommée : Isabelle Oehmichen au piano, István KOSZTANDI au violon, Timothée MARCEL au violoncelle. Le concert a été d'une très grande qualité et le public a fait part de son enthousiasme. Les musiciens franco-hongrois ont, de leur côté, beaucoup apprécié l'acoustique de la salle de concert et l'accueil que le public leur a été réservé. La pianiste a notamment souligné l'excellente qualité du piano mis à sa disposition.

7°) Pour ce premier semestre 2010, nous avons programmé le samedi 12 juin une visite de la ville de PROVINS à l'occasion de la fête médiévale.....

8°) Notre exposition sur la « Hongrie » a déjà circulé plusieurs fois à MONETEAU, SAINT-GEORGES, BIBRACTE, à la MJC Saint-Pierre à AUXERRE, à l'Ecole SCIENCES PO à DIJON...

9°) Laurent AGUERA est rédacteur de la **Nouvelle Gazette de Hongrie** Nous apprécions ses envois. Pensez à renouveler votre abonnement.

L'association est une affaire d'équipe, une histoire d'amitié, alors je compte sur chacun d'entre vous pour la faire vivre.

Vote sur le rapport moral du Président → Le rapport moral du Président est adopté à l'unanimité

Le Président passe la parole au Trésorier, il précise que le Contrôle des comptes d'ABFH a été réalisé par le commissaire aux comptes le 31 mars 2010 qui a donné quitus.

3) Compte rendu financier du Trésorier

Jacques CHEVAU présente la situation des comptes, sur la base de l'étude du « Bilan du compte financier 2009 arrêté au 01/01/2010, il explique chaque ligne « recettes et dépenses ».

Vote sur le rapport moral du Trésorier → Le rapport moral du Trésorier est adopté à l'unanimité

4) Election des membres au Conseil d'administration

Un tiers des membres élus doit être renouvelé. Il s'agit du renouvellement des postes occupés

Vote : Les candidats sont renouvelés, à l'unanimité, pour trois ans au conseil d'administration.

Activités à venir et décisions du dernier Conseil d'Administration :

- Anita représentera ABFH à l'Institut Hongrois à Paris chaque fois que nécessaire, en particulier en l'absence du Président et du Vice -Président. Régulièrement, il y a réunions des associations franco-hongroises, mais nous n'y avons jamais participé, par manque de disponibilité ou parce que c'est typiquement en hongrois. Ses déplacements, dans ce cadre, seront pris en charge par notre association. De ce fait, elle sera invitée au Conseil d'Administration ponctuellement.

- De nombreuses fiches de bilan d'activités 2009-2010 ont été reçues, **elles traduisent votre satisfaction**. Le Président fait part de quelques propositions reçues dont le prochain voyage en HONGRIE.

- * rallye touristique avec point de chute pour le repas au Moulin de Vanneau, commune de Saint-en Puisaye.
- * Visite guidée à PARIS
- * Sortie à ANCY LE FRANC : visite du château, du parc ; éventuellement un concert.
- * D'autres conférences à l'amphi du Conservatoire de Musique

Le jumelage entre les deux lycées Saint-Joseph à AUXERRE et Petöfi Sándor à Sárbogárd :

Intervention de Mme Annie-Claude MEO et d'un élève du lycée. Ils expliquent le succès de la rencontre 2010.....
 Le lycée Saint-Joseph est prêt à continuer l'aventure du jumelage de lycées. La création d'une association est évoquée afin de servir de support à la gestion de l'échange et la continuité des contacts entre les jeunes.
 Cela ne viendrait pas en doublon de Bourgogne France Hongrie.

Voyage en Hongrie été 2011 : Le Trésorier expose sa proposition de trajet. Quelques suggestions viennent en retour, les échanges sont nombreux :

- * envie de prendre le temps de visiter Pécs.
 - * éventuellement éviter les trop longs parcours en car.
 - * faire une étude pour un voyage en avion jusqu'à Budapest puis prendre un car hongrois.
- Il reste à connaître les dates où les correspondants pourraient nous recevoir.

Projection du film sur le Moulin de Pálmánostorá. Commentaires d'Alain GUYON.

Le verre de l'Amitié va clore la réunion.